

Декларация соответствия (стран ЕС)

Компания The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, заявляет, что следующий агрегат (агрегаты):

Модель №	Серийный №	Описание изделия	Наименование счета
07042 с 140-4846	403446001 и выше	Технологический автомобиль Workman GTX с ковшеобразным сиденьем	WORKMAN GTX (BUCKET SEAT)
07042EX	403446001 и выше	Технологический автомобиль Workman GTX с удлиненной ходовой частью	WORKMAN GTX EXTENDED CHASSIS - GASOLINE
07043EX	403446001 и выше	Технологический автомобиль Workman GTX с электрическим двигателем и удлиненной ходовой частью	WORKMAN GTX EXTENDED CHASSIS - ELECTRIC
07059TC	403446001 и выше	Технологический автомобиль Workman GTX с электронным впрыском топлива и ковшеобразным сиденьем	WORKMAN GTX EFI (INTL)
07130TC	403448001 и выше	Технологический автомобиль Workman GTX	WORKMAN GTX [INT'L BUCKET SEAT]
07131TC	403448001 и выше	Технологический автомобиль Workman GTX с электрическим двигателем	WORKMAN GTX ELECTRIC [INT'L BUCKET SEAT]

Соответствует (соответствуют) следующим директивам:

2006/42/ЕС (безопасность машинного оборудования), 2014/30/ЕС (электромагнитная совместимость)

Более того, следующие принадлежности/навесные приспособления соответствуют директивам, указанным ниже, при установке в соответствии с инструкциями для моделей, перечисленных выше:

Модель	Описание	Директива
Принадлежности / Навесное оборудование для моделей 07130TC, 07131TC и 07042		
07414	КОМПЛЕКТ ПОДЪЕМА, ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ АВТОМОБИЛЬ WORKMAN GTX	2014/30/EU
Принадлежности / Навесное оборудование для моделей 07130TC и 07042EX		
07144	КОМПЛЕКТ ПОДЪЕМА С ЭЛЕКТРОПРИВОДОМ НА 12 В, ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ АВТОМОБИЛЬ WORKMAN GT	2014/30/EU
07167	КОМПЛЕКТ ПОДЪЕМА НА 6 ФУТОВ С ЭЛЕКТРОПРИВОДОМ НА 12 В, ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ АВТОМОБИЛЬ WM GTX С БЕНЗИНОВЫМ ДВИГАТЕЛЕМ	2014/30/EU
132-8579	КОМПЛЕКТ ТОРМОЗНЫХ СИГНАЛОВ И УКАЗАТЕЛЕЙ ПОВОРОТА, GTX	2014/30/ЕС
133-3016	КОМПЛЕКТ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА НА 12 В	2014/30/ЕС
133-3018	КОМПЛЕКТ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА ЗАДНЕГО ХОДА НА 12 В	2014/30/ЕС, 2006/42/ЕС

Модель	Описание	Директива
133-3019	КОМПЛЕКТ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА СТОЯНОЧНОГО ТОРМОЗА НА 12 В	2014/30/ЕС, 2006/42/ЕС
136-6323	БЕСПРОВОДНОЙ СЧЕТЧИК МОТОЧАСОВ	2014/30/ЕС, 2006/42/ЕС
Принадлежности / Навесное оборудование для моделей 07130TC, 0742EX и 07043EX		
131-8550	КОМПЛЕКТ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РОЗЕТКИ НА 12 В	2014/30/ЕС
Принадлежности / Навесное оборудование для моделей 07131TC и 07041		
07143	48V ELECTRIC LIFT KIT, WORKMAN GT	2014/30/ЕС
107-0382	ШНУР ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ ОТ СЕТИ ПЕР. ТОКА, ЕВРОПА	2014/30/ЕС
107-0383	ШНУР ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ ОТ СЕТИ ПЕР. ТОКА, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	2014/30/ЕС
136-6324	БЕСПРОВОДНОЙ СЧЕТЧИК МОТОЧАСОВ	2014/30/ЕС, 2006/42/ЕС
Принадлежности / Навесное оборудование для моделей 07131TC и 07043EX		



Модель	Описание	Директива
07168	КОМПЛЕКТ ПОДЪЕМА НА 9,5 М (6 ФУТОВ) С ЭЛЕКТРОПРИВОДОМ НА 48 В, ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ АВТОМОБИЛЬ WM GTX С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ДВИГАТЕЛЕМ	2014/30/ЕС
133-0959	КОМПЛЕКТ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ НАПРЯЖЕНИЯ, GTX	2014/30/ЕС
133-3017	КОМПЛЕКТ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА НА 48 В	2014/30/ЕС
133-7127	КОМПЛЕКТ ТОРМОЗНЫХ СИГНАЛОВ И УКАЗАТЕЛЕЙ ПОВОРОТА, ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ АВТОМОБИЛЬ WORKMAN GTX С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ДВИГАТЕЛЕМ	2014/30/ЕС
131-8549	КОМПЛЕКТ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА ЗАДНЕГО ХОДА НА 48 В	2014/30/ЕС, 2006/42/ЕС
Принадлежности / Навесное оборудование для моделей 07042ЕХ и 07043ЕХ		
07045	ДОВОДОЧНЫЙ КОМПЛЕКТ	2014/30/ЕС, 2006/42/ЕС
07046	КОМПЛЕКТ ГРУЗОВОГО КУЗОВА	2014/30/ЕС, 2006/42/ЕС
Принадлежности / Навесное оборудование для моделей 07130ТС и 07131ТС		
07407	СТЕКЛЯННОЕ ВЕТРОВОЕ СТЕКЛО СО СТЕКЛОЧИСТИТЕЛЕМ – СЕРИЯ GTX	2006/42/ЕС, 2014/30/ЕС,
Принадлежности / навесное оборудование для всех моделей		
07032	Конструкция защиты оператора при опрокидывании машины (ROPS)	2014/30/ЕС

Модель	Описание	Директива
07133 07049	ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ АВТОМОБИЛЬ WORKMAN GT ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ НЕСКОЛЬКИХ ПАССАЖИРОВ	2014/30/ЕС, 2006/42/ЕС
07134 07048	ОСНОВАНИЕ СИДЕНЬЯ КОВШОВОГО ТИПА (ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ АВТОМОБИЛЬ WORKMAN)	2006/42/ЕС,
07135 07047	ОСНОВАНИЕ СИДЕНЬЯ В ВИДЕ СКАМЬИ (ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ АВТОМОБИЛЬ WORKMAN)	2006/42/ЕС,
07140	НАВЕС ДЛЯ АВТОМОБИЛЯ WORKMAN GT	2006/42/ЕС,
07141	НАВЕС ДЛЯ ТЕХНОЛОГИЧЕСКОГО АВТОМОБИЛЯ WORKMAN GT ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ НЕСКОЛЬКИХ ПАССАЖИРОВ	2006/42/ЕС,
07142	КАБИНА ДЛЯ АВТОМОБИЛЯ WORKMAN GT	2014/30/ЕС, 2006/42/ЕС
07148	КОМПЛЕКТ СТАЛЬНОЙ ПЛОСКОЙ ПЛАТФОРМЫ, ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ АВТОМОБИЛЬ WORKMAN GT	2006/42/ЕС,
07149	КОМПЛЕКТ УДЛИНЕННОГО КУЗОВА, ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ АВТОМОБИЛЬ WORKMAN GT (9,5 М (6 ФУТОВ))	2006/42/ЕС,
131-8550	КОМПЛЕКТ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РОЗЕТКИ НА 12 В	2014/30/ЕС
133-7128	КОМПЛЕКТ ЛАМПЫ И ОМОЛОГАЦИИ, ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ АВТОМОБИЛЬ GTX	2014/30/ЕС
133-7198	МОНТАЖНЫЙ КОМПЛЕКТ КАБИНЫ	2014/30/ЕС, 2006/42/ЕС

Данная декларация была выпущена под единоличной ответственностью изготовителя.

Объект декларации соответствует требованиям действующего законодательства ЕС по вопросам гармонизации.

Сертифицировано:



John Heckel

8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Март 30, 2021

Официальный представитель:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Уведомление о конфиденциальности Европейского агентства по защите окружающей среды (ЕЕА) / Великобритании

Использование ваших персональных данных компанией Toro

Компания The Toro Company («Торо») обеспечивает конфиденциальность ваших данных. Когда вы приобретаете наши изделия, мы можем собирать о вас некоторую личную информацию напрямую или через ваше местное представительство или дилера компании Toro. Компания Toro использует эту информацию, чтобы выполнять свои контрактные обязательства, такие как регистрация вашей гарантии, обработка вашей гарантийной претензии или для связи с вами в случае отзыва продукции, а также для других законных целей ведения деятельности, например, для оценки удовлетворенности клиентов, улучшения наших изделий или предоставления вам информации, которая может быть вам интересна. Компания Toro может предоставлять вашу информацию своим дочерним компаниям, филиалам, дилерам или другим деловым партнерам в связи с указанными видами деятельности. Мы также можем раскрывать персональные данные, когда это требуется согласно законодательству или в связи с продажей, приобретением или слиянием компании. Мы никогда не будем продавать ваши персональные данные каким-либо другим компаниям для целей маркетинга.

Хранение ваших персональных данных

Компания Toro хранит ваши персональные данные до тех пор, пока они являются актуальными в связи с вышеуказанными целями и в соответствии с требованиями законодательства. Для получения дополнительной информации по применяемым срокам хранения данных свяжитесь с нами по электронной почте legal@toro.com.

Обязательство компании Toro по обеспечению безопасности

Ваши персональные данные могут быть обработаны в США или другой стране, в которой могут действовать менее строгие законы о защите информации, чем в стране вашего проживания. Когда мы передаем ваши данные за пределы страны вашего проживания, мы предпринимаем требуемые согласно закону действия, чтобы убедиться, что приняты надлежащие меры защиты ваших данных и соблюдается конфиденциальность при обращении с ними.

Доступ и исправление

Вы имеете право на исправление или просмотр ваших персональных данных, можете возражать против обработки ваших данных или ограничивать их обработку. Чтобы сделать это, свяжитесь с нами по электронной почте legal@toro.com. Если у вас есть опасения относительно того, каким образом компания Toro обращается с вашей информацией, мы рекомендуем обратиться с соответствующими вопросами непосредственно к нам. Просим обратить внимание, что резиденты европейских стран имеют право подавать жалобу в Агентство по защите персональных данных.

EU Specifications

Сведения о мощности, массе и уровне вибраций машины

Модель	Номинальная мощность (кВт)	Масса машины [‡] (кг)	Уровень вибраций, воздействующих на руки и кисти оператора (м/с ²) ^а		Уровень вибраций, воздействующих на тело (м/с ²) ^б	
			Уровень	Погрешность	Уровень	Погрешность
07042	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07042EX	10,4	472	0,80	0,4	0,52	0,26
07059TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07130TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07131TC	5	634	—	—	0,32	0,16

[‡] С пустыми баками в нормальной рабочей конфигурации

^а Определено в соответствии с ISO 5349-1:2001

^б Определено в соответствии с ISO 2631-1:1997

Сведения об уровне звукового давления, создаваемого машиной

Модель	Звуковое давление (дБА) ¹		Звуковая мощность (дБА) ²	
	Уровень	Погрешность	Уровень	Погрешность
07042	80	2,5	94	2,5
07042EX	80	1	96	1
07059TC	80	2,5	94	2,5
07130TC	80	1	96	1
07131TC	57	3	—	—

¹ Взвешенные уровни по шкале А, измеренные на рабочем месте оператора, определены в соответствии с EN ISO 11201:2010.

² Определено в соответствии с ISO 3744:1995.







BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvéen, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.